Consolidated Balance Sheet

綜合資產負債表

At 31st March, 2006 (Expressed in Hong Kong dollars) 於二零零六年三月三十一日(以港幣計算)

			2006		2005	
		Note 附註	\$′000 千元	\$′000 千元	(restated) (重列) \$'000 千元 \$'000 千元	
Non-current assets	非流動資產					
Fixed assets	固定資產	15(a)				
– Property, plant and	-物業、廠房					
equipment	及設備 一投資物業			700,863 10,405	754,341 10,931	
Investment propertyInterests in leasehold land	一. 投資物表 一根據經營租賃			10,405	10,931	
held for own use under	持有作自用之					
operating leases	租賃土地權益			5,364	5,419	
				716,632	770,691	
Employee retirement	僱員退休					
Employee retirement benefit assets	福利資產	17(b)		1,467	1,988	
Deferred tax assets	遞延税項資產	18(b)		2,952	1,224	
Bank deposits	銀行存款	19		22,768	38,427	
Other financial asset	其他金融資產	20		13,922	_	
				757,741	812,330	
Current assets	流動資產					
Inventories	存貨	21	208,111		185,340	
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款	22	352,131		304,452	
Bank deposits	銀行存款	19	78,497		91,606	
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	19	402,540		402,673	
			1,041,279		984,071	
Current liabilities	流動負債					
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款	24	345,986		303,678	
Bank loans	銀行貸款	25	41,279		154,250	
Obligations under	融資租賃					
finance leases	之債務	26	2,945		3,235	
Current tax payable	應付現期税項	18(a)	10,561		11,201	
			400,771		472,364	
Net current assets	淨流動資產			640,508	511,707	
Total assets less	總資產減					
current liabilities	流動負債					
carried forward	結轉			1,398,249	1,324,037	

			2006		2005 (restated)(重列)	
		Note 附註	\$′000 千元	\$′000 千元	(restated) \$'000 千元	\$′000 千元
Total assets less	總資產減					
current liabilities	流動負債					
brought forward	承前			1,398,249		1,324,037
Non-current liabilities	非流動負債					
Bank loans	銀行貸款	25	78,050		14,595	
Obligations under	融資租賃					
finance leases	之債務	26	2,763		5,708	
Employee retirement	僱員退休					
benefit liabilities	福利負債	17(b)	2,951		3,745	
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	18(b)	5,551		4,608	
				89,315		28,656
NET ASSETS	淨資產			1,308,934		1,295,381
CARITAL AND DECERVES	₩ + 17 Ph /#	27/ \				
CAPITAL AND RESERVES	資本及儲備	27(a)		250.022		2.40, 402
Share capital	股本			250,822		248,482
Reserves	儲備			999,546		999,230
Total equity attributable	本公司股權					
to equity shareholders	持有人應佔					
of the Company	權益總額			1,250,368		1,247,712
Minority interests	少數股東權益			58,566		47,669
TOTAL EQUITY	權益總額			1,308,934		1,295,381

Approved and authorised for issue by the Board of Directors on 6th 於二零零六年七月六日獲董事會通過並批准發布 July, 2006

Winston Yau-lai LO	John Shek-hung LAU	羅友禮	劉錫鴻
Director	Director	董事	董事

The notes on pages 77 to 166 form part of these financial statements.

第77至166頁之附註乃本財務報表之一部份。